

8月30日(木)~9月5日(水)「防災週間」

防災対策のキギは 地域の連携と団結

7月には、台風4号の上陸や中越沖地震の発生などがあり、災害はいつでも起きるかわかりません。区は、防災対策として、避難所や救護物資の整備、防災訓練の実施などを進めています。被災を未然に防いだり、最小に抑えるためには、皆さん一人ひとりの備えや、地域での助け合いが重要です。

千代田区は全域が地区内残留地区になっています。地区内残留地区とは、建物の不燃化が進み、大規模な延焼火災の危険性が少ないと、都の調査で認められた地域です。地震が発生したら、被害の状況を把握し、危険を感じたときは、避難所へ避難してください。

地震のときは
落ち着いて行動を

地域で運営している
避難所は16か所

避難所は、家屋が被災した方や、電気・ガス・水道等のライフラインが止まり、自宅にとどまることができない方が、一時的に仮住まいをする場所です。学校の公共施設を指定しています。

区内の避難所のうち16か所は、町会の役員やその施設の管理者など、地域の皆さんが中心となって運営協議会をつくり、運営しています。

また、災害発生時に、区内在勤者・在学者が無事に帰宅できるように、情報や飲料水などを提供する支援場所も設けています(2面に関連記事)。

避難所開設訓練を実施
避難所運営協議会
は、災害時に避難所を円滑・効果的に運営するため、実践的な訓練を行っています。この訓練では、



備蓄倉庫や避難生活場所の確認、発電機などの備蓄資材操作、階段避難器具「写真」の使用を行います。



問合せ 防災課防災計画係 ☎ 5211 4188



~ は避難所運営協議会が設置されている避難所
~ は帰宅困難者支援場所

避難所運営協議会が設置されている 避難所施設

(平成19年8月1日現在)

- | | |
|--------------|------------|
| 麴町小学校 | 麴町2-8 |
| 九段小学校 | 三番町16 |
| 番町小学校 | 六番町8 |
| 麴町中学校 | 平河町2-5-1 |
| 九段中等教育学校 | 富士見1-10-14 |
| 富士見小学校仮校舎 | 富士見1-1-6 |
| お茶の水小学校 | 猿楽町1-1-1 |
| 神田一橋中学校 | 一ツ橋2-6-14 |
| 神田さくら館 | 神田司町2-16 |
| 昌平童夢館 | 外神田3-4-7 |
| 旧練成中学校 | 外神田6-11-14 |
| ちよだパークサイドプラザ | 神田和泉町1 |
| 旧今川中学校 | 鍛冶町2-4-2 |
| 都立一橋高校 | 東神田1-12-13 |
| スポーツセンター | 内神田2-1-8 |
| 岩本町ほほえみプラザ | 岩本町2-15-3 |

環境美化活動の ジャンパー デザイン募集

区は、平成14年に生活環境条例をつくり、地域の推進団体の方々とともに、安全で快適なまちの実現を目指しています。この推進団体などが、環境美化活動の際に着用しているジャンパーを、生活環境条例施行5周年にあわせてリニューアルします。新ジャンパーの背面部分のマーク(バックプリント)のデザインを募集します。



採用作品は、11月1日(木)に予定している5周年記念イベントの会場で発表し、記念品を呈呈します。

募集締切 9月15日(土)(必着)

応募方法 郵送12面参照(て安全生活課 千102 888 九段南1-2-1)へデザインを送付。

ホームページ (http://www.poisute-shinjo) 上からも送れます。

採用作品の著作権は、区に帰属します。

デザインの大きさなど詳しくは、お問い合わせください。

問合せ 安全生活課生活環境係 ☎ 5211 4252

次号は9月5日(水)に発行します。

「平和(戦跡)マップ」を配布

再び戦争を起ささないために

区内に残る戦争に関連のあった施設・史跡等18か所を紹介した「千代田区平和(戦跡)マップ」を配布しています。

和・男女平等人権課(区役所6階) 出張所

規格 A2判、カラー刷り

問合せ 国際平和・男女平等人権課 ☎ 5211 4165



家庭や地域での防災対策

1面から

9月は日本に接近する台風が多く、大雨や強風による被害が心配されます。また、地震も各地で起きており、区でも警戒が必要で

いざというときにあわてないために、日ごろから家庭や職場で防災について話し合い、万全な備えを目指しましょう。

日ごろの準備と災害時の心構え

家庭では

- ・災害時の役割分担や集合場所を家族で決めておく。
- ・家具等の配置を工夫したり、転倒防止器具で固定したりする。ガラスには飛散防止フィルムをはる。
- ・飲料水・食料は3日分を確保する。
- ・災害時の生活用水として、浴槽には常に水を溜めておく。

屋外では

- ・ブロック塀の倒壊や看板、窓ガラスの落下から、頭部を保護する。
- ・人が大勢集まるデパートやコンサート会場等では係員の指示に従い、冷静に行動する。
- ・自動車は渋滞になり、消火・救援活動の妨げになるので、歩いて避難する。
- ・山くすれ・がけくすれ・津波の恐れがある地域では、危険な場所から素早く離れる。

くらしの安全・安心

社会保険事務所職員を名乗る振り込め詐欺にご注意を

社会保険事務所の職員を装い「医療費の還付金があるので手続きをしてください」と電話をかけ、銀行の現金自動預け払い機(ATM)に行くように指示して振り込みを行わせる振り込め詐欺が多発しています。

社会保険事務所が還付金等を支払う場合に、職員が直接電話で連絡して、銀行等でATMを操作するようにお願い

オフィスでは

・全体的な被害を軽減するため、事業継続計画をつくつておく。

・従業員や顧客用に、食料・水・毛布・医薬品等を常備しておく。

・避難通路を確保するため、廊下や非常階段に障害となるものを置かない。

・薬品等の危険物やコンピュータなど情報機器への安全対策をとる。

・企業等の物資備蓄へ助成地域の防災活動に参加し、減災対策に取り組む企業に、従業員等のために備蓄する物資の費用を一部助成する制度があります。詳しくは、お問い合わせください。

問合せ 防災課昼間区民対策室 5211 4343

帰宅困難者への対策

帰宅困難者とは、大地震が発生したとき、交通機関が止まったり、道路が不通になったりして帰宅できなくなった区内通勤・通学者や区を訪れた人々です。

区は、北の丸公園、皇居東御苑、皇居外苑、日比谷公園、外濠公園の5か所を帰宅困難者支援場所に指定しています。1面地図参照。

帰宅困難者支援場所では、円滑に帰宅するための情報や飲料水等を提供します。

首都直下で大地震が発生した場合、区内では約57万人の帰宅困難者の発生が想定されています。このため、平成15年度から、地域協力会やオフィス、防災機関等の協力により、帰宅困難者避難訓練を実施しています。

また、オフィス・団体向け地震対策ガイドの冊子「無事家に帰ろう」を防災課窓口(区役所4階)で配布しています。この冊子は、区のホームページ

http://www.city.chiyoda.jp/を閲覧いただけます。

区内消防団の合同点検



昨年の様子

皆さんの身近なところで活躍している消防団が、今まで培った経験と技術や訓練の成果を披露します。この機会に、消防団の「わがまちをわが手で守る」心意気を肌で感じていただき、日ごろの成果をぜひご覧ください。

とき 10月6日(土)14時~15時30分

場所 外濠公園総合グラウンド (五番町先)

内容 部隊検閲・消防操練・活動紹介・消防活動

問合せ 丸の内消防署 3215 0119

麴町消防署 3264 0119

神田消防署 3257 0119

の駐車場も使用できませんので、ご注意ください。

また、当日14時ごろに19発の甲砲が大きな音で鳴り響きますので、ご了承ください。

問合せ 内閣府内閣・自民党合同葬儀準備室 5253 2111(代)

「故宮澤喜一」

内閣・自由民主党合同葬儀

8月28日(火)に日本武道館で「故宮澤喜一」内閣・自由民主党合同葬儀が執り行われます。このため、前日17時から

28日(火)17時まで、葬儀関係者以外は北の丸公園に入園できません。葬儀当日は周辺の交通規制が行われるほか、園内

参議院議員選挙の投・開票結果

7月29日に行われた参議院議員選挙での投票率(千代田区)は、東京都選出が62.11%、比

例代表選出が62.10%でした。即日開票の結果は、左図表のとおりでした。

問合せ 選挙管理委員会事務局 5211 4268

参議院(東京都選出)議員選挙候補者別得票数(届出順) (◎は当選者)

候補者名	党派名	得票数	
		千代田区	東京都(合計)
ドクター・中松	無所属	482	92,512
沢田哲夫	無所属	17	7,682
田村智子	日本共産党	1,625	554,104
杉浦ひとみ	社会民主党	829	209,053
神田敏晶	無所属	79	11,222
保坂さんぞう	自由民主党	4,355	651,484
東條由布子	無所属	395	59,607
黒川紀章	共生新党	417	70,275
和合秀典	新党フリーウェイクラブ	10	3,420
中村慶一郎	国民新党	775	151,715
◎川田龍平	無所属	3,168	683,629
須田喜久夫	議員を半減させる会	100	18,448
◎すずきかん	民主党	2,609	780,662
マタヨシ光雄	世界経済共同体党	28	5,289
鈴木信行	維新政党・新風	111	21,548
◎山口なつお	公明党	1,350	794,936
◎大河原まさこ	民主党	4,104	1,087,743
マック赤坂	日本スマイル党	35	6,408
◎丸川珠代	自由民主党	2,932	691,367
新井てつお	無所属	53	8,409

今回の参議院議員選挙につきましては、区民の皆さまをはじめ関係各機関のご協力により無事終了いたしました。ここに厚くお礼申し上げます。 千代田区選挙管理委員会

参議院(比例代表選出)議員選挙党派別得票数(届出順)

党派名	得票数	
	千代田区	東京都(合計)
維新政党・新風	126	22,827
社会民主党	915	256,023
公明党	1,200	718,202
9条ネット	130	27,689
共生新党	142	28,789
日本共産党	1,589	554,601
国民新党	729	111,251
自由民主党	8,440	1,539,810
民主党	8,526	2,296,555
新党日本	1,504	276,339
女性党	234	74,658

候補者別・党派別ともに、按分票の端数は切り捨てました。

参議院議員選挙投票結果(千代田区)

当日有権者数	計	男	女
東京都選出	計38,815人	男18,874人	女19,941人
比例代表選出	計38,815人	男18,874人	女19,941人
投票者総数			
東京都選出	計24,109人	男11,708人	女12,401人
比例代表選出	計24,103人	男11,708人	女12,395人
投票率			
東京都選出	計62.11%	(男62.03%	女62.19%)
比例代表選出	計62.10%	(男62.03%	女62.16%)

上記の数値には、在外選挙人名簿登録者を含みます。

文化芸術の秋イベントカレンダーを作成

9月から11月に区内で開催されるイベントカレンダーを作成します。区のイベントや美術館・博物館の企画展示、大学・専門学校の学園祭などの情報を掲載します。9月1日(土)から区立施設、美術館、博物館、大学、専門学校などで配布します。ぜひご利用ください。

問合せ 文化芸術協会 ☎5214 - 1007

美術館・博物館等の催し 主に企画展・特別展を掲載しています				印の施設は、月曜が祝日のとき開館し、翌火曜を休館します。		
館名	催し物	会期	休館日	展示内容等	料金	電話
相田みつを美術館	開館10周年記念「ひ・み・つ」シリーズ3連発! 相田みつを 美術館のひ・み・つ	~9/2(日)	月 会期中無休	「美術館のひ・み・つ」を解き明かすワークショップを開催しています。ワークシートを手に答えを探しながら館内を回しましょう。シートはお持ち帰りできます。	800円	☎6212 - 3200
神田明神資料館	神田祭	~8/26(日) 土・日・祝のみ開催	平日	日本三大祭、江戸三大祭のひとつ、神田祭は徳川将軍が上覧した天下祭です。山王祭と江戸を二分するこの大祭礼の神輿、山車、附祭などを細かく分けて解説します。	300円	☎3254 - 0753
宮内庁三の丸尚蔵館	京焼多彩なり - 明治から昭和へ	~9/9(日)	月・金	近・現代の陶芸家による京焼の優品の数々を、その歴史や技術など4つのテーマに分けて紹介します。	無料	☎5208 - 1063
国立公文書館	夏の企画展「三国志」	~9/14(金)	土・日・祝	英雄たちの奮戦、軍師の奇策。波乱万丈の歴史ロマンを、紅葉山文庫旧蔵の「三国志通俗演義」などでたどります。	無料	☎3214 - 0621
JCIフォトサロン	よしだはじめ 吉田元写真展「神々の残映 沖縄・八重山・1963」	~8/26(日)	月 祝日は開館	八重山の島人や自然、動物の姿を捉えた写真集「神々の残映」に所収された作品49点(全作品モノクロ)と作者のエッセイを展示します。	無料	☎3261 - 0300
衆議院憲政記念館	議壇上の名演説家たち	~9/5(水)	8/31(金)	「議壇上の名演説家たち」と題して憲政史上に残る名演説を行った議員などを紹介いたします。	無料	☎3581 - 1651
しょうけい館	「生きて、生きて、生きぬいて」~戦傷病者とその家族が語る戦中・戦後の労苦~	~9/2(日)	月	戦中・戦後を生きぬいて、さまざまな労苦を乗り越えた戦傷病者とその家族の体験を、証言映像・実物資料・図書により紹介します。	無料	☎3234 - 7821
昭和館	学生たちの戦中・戦後 ~忘れえぬ青春の記憶~	~9/2(日)	月	戦前の学校制度、戦中の勤労動員や学徒出陣、戦後の混乱と新学制などについて解説します。	無料 (常設は有料)	☎3222 - 2577
千秋文庫	館蔵古地図展	9/1(土)~12/12(水)	日・祝	当館所蔵の古地図の中から、世界地図・日本地図・各地方図などを展示し、古地図の役割を考えます。	400円	☎3261 - 0075
通信総合博物館	ていばーくサマーフェスティバル	~9/2(日)	月	木の遊園地やクイズスタンプラリーなど、親子で楽しめる体験イベントがいっぱい。	110円	☎3244 - 6811
東京国立近代美術館	小企画「崩壊感覚」	~10/21(日)	月、9/25 祝日は開館	20世紀美術にみられるさまざまな「崩壊するもの」のイメージ。その意味を社会的背景や過去・現在・未来の時間の相と照らし合わせて考察します。	420円	☎5777 - 8600 (ハローダイヤル)
東京国立近代美術館 工芸館	所蔵作品展 たんけん!こども工芸館 現代のガラス	~9/24(休)	月 祝日は開館	部は、探検するような感覚で、工芸作品および絵画約70点、3つの展示室を巡っていただきます。部では、夏にちなみ涼やかなガラス作品を展示します。	200円	☎5777 - 8600 (ハローダイヤル)
日本カメラ博物館	世界の珍品カメラ ~中村一雄コレクション展~	~10/14(日)	月	貴重な外国製クラシックカメラのほか、映画機材、国産カメラおよびアクセサリー関連もあわせて展示します。	300円	☎3263 - 7110
ニューオータニ美術館	所蔵作品展	8/25(土)~9/24(休)	月、9/18 祝日は開館	速水御舟「伊勢物語」竹内栖鳳「籬に雀」などの近代日本画や工芸品、アンドレ・ボション「漁夫と娘」ピエール・ラブロード「ぶどう摘み」などのフランス絵画を展示します。	500円	☎3221 - 4111
Nature Info Plaza 丸の内さえずり館	ナチュラルライフの天才になろう! ~医者にもクスリにも頼らない暮らし~	~8/31(金)	日・祝	食品の選び方や電化製品との付き合い方など、ケミカルライフをナチュラルライフに変えるための方法を紹介します。	無料	☎3283 - 3536
明治大学博物館	高札 - 支配のかたち -	8/22(水)~9/3(月)	—	全国有数の規模を誇る明大高札コレクションをもとに、江戸時代の支配の有様を再現します。特殊な形状のものや戊辰戦争関係のものなど、見所満載です。	無料	☎3296 - 4448
山種美術館	夏休み特別展 子どものいる情景	~9/2(日)	月	子どもを描いた作品を選び、日本画だけでなく油彩画も含め約40点展示。	800円	☎3239 - 5911
国立演芸場展示室	落語の歴史	~9/20(木)	—	落語の始祖といわれている安楽庵策伝からこれまでの落語の歴史をたどります。9/1(土)13時より関連講座「落語の祖安楽庵策伝・講演と新作落語」があります。	無料	☎3265 - 7411

8月下旬 区民世論調査を実施します

区は、区民の皆さんの生活実態や区政に対する区民の意識・意向を区政に反映させるため、「区民世論調査」を実施します。

調査対象者は、8月下旬に調査票を郵送しますので、本人が記入し、同封の返信用封筒で返送してください。

調査対象 20歳以上の区内在住者2千名(無作為抽出)

問合せ 広報広聴課 ☎5211 4173

ちよだインフォメーション発行

生活に役立つ区の冊子「ちよだインフォメーション」と「千代田区施設案内図」を、8月下旬から区内の全世帯に配ります。ご利用ください。

問合せ 広報広聴課 ☎5211 4171

ホームページで「わがまち人物館」を


皆さんからの要望で3月に閉館した「わがまち人物館」のホームページを開設しました。

「わがまち人物館」は、江戸時代から現代まで、麴町界隈に生まれ、住み、この地域を愛した先人を紹介するものです。

麴町出張所ギャラリーにもテーマ別展示

9月3日(月)から麴町出張所で、テーマ別に展示します。第1回は「江戸から明治へ」麴町界隈の人々」です。

問合せ 麴町出張所 ☎3263 3831
URL <http://jinbutsukan.net>



旧番町出張所での展示

司法書士による無料法律相談会

千代田区内に事務所を有する司法書士による夜間無料法律相談会を開催いたします。お気軽にお越し下さい。


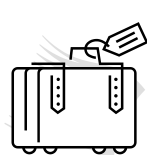
また、区民相談室におきましても毎月第2木曜日(午後1時から午後3時まで)に相談会を開催しておりますので、どうぞご利用下さい。

日時:平成19年8月31日(金)、9月28日(金)、10月31日(水) 午後6時~午後8時
会場:神保町区民館2階洋室A(神田神保町2-40)
対象:千代田区在住者及び在勤者
内容:相続・遺言・登記・会社法務、借地借家、クレジット・サラ金、貸金返還成年後見、モラルハラスメント等
問合せ:東京司法書士会千代田支部・伊藤 3511-7745

創業1862 造って売る店
(文久2年) 旅とビジネス

かばんの ヤマモト

神田駅前中央通り(今川橋)
TEL 03-3256-5503
FAX 03-3256-5548

環境問題への取組みをテーマに まちなか懇談会

区長がまちなかへ出かけ、区政の重要課題について区民の皆さんと意見交換する「まちなか懇談会」を7月3日に神田公園区民館(出席者20名)、7月5日に麴町区民館(出席者25名)、7月9日に和泉橋区民館(出席者44名)で開催しました。地球温暖化の問題は国際的な課題ですが、今後も活発な事業活動や都市づくりが進む千代田区では、このまま放置するとCO₂が増え続けます。そのため、今回は「環境問題への取組み」などを中心テーマに担当課からの概要説明後、意見交換を行いました。

問合せ 広報広聴課 ☎5211-4171

区からの説明

この秋に制定を予定している「地球温暖化対策条例の基本的な考え方」と「千代田区の新たな資源回収」をそれぞれ担当課長が説明しました。

環境問題への取組みに関すること

区民 環境問題で、家庭ではいろいろ努力しているが、企業の協力で、どのように環境問題とまちの雰囲気との共生を図っていくのか。

区長 CO₂の削減は、一定期間かけて着実に実施していく。特に中小企業は費用的な負担が多いため、区からの支援の仕組みづくりが必要と考える。大規模な開発地域は協定を結んでCSR(企業の社会的責任)という視点で協力を依頼し、中小企業の支援につなげたい。

区民 区内は大型の高層ビルが増えて、今後CO₂の排出が増えていく。10年後20年後にはさらに高層ビルが増える危惧があり、区として高層ビルの建築について考えていただきたい。

区長 強く認識している。千代田区の地価は高く、土地所有者から見ると負担感がある。納税のことを考えると、有効利用していくことはある程度仕方ない。周辺地域の皆さんで議論し地区計画を定め、高さなどを制限することはできる。そのために区としても支援する。

区民 3年前に補助金で屋上緑化にトライしたが半分が枯れてダメになった。せっかくの補助金なので追跡調査を行ってほしい。また、環境についての効率的な方法などの情報がほしい。

区長 屋上緑化は失敗例も聞いている。屋上や壁面緑化とあわせて秋葉原のドライミストや道路の保水性舗装も調査測定を行い、広報やホームページなどに情報を出すようにする。

環境安全部長 区は、部屋までの熱の影響を考え高反射率の塗装などを検討している。追跡調査は必要だ。



区民 CO₂排出量を2020年までに25%減らすという目標を掲げているが実現可能か。千代田区は今後かなり大きな建物が増えるのでCO₂は増えるが、それも加味された目標数値か。

区長 電気は発電過程でCO₂の発生が落ちてきている。また、日本は省エ

ネが進んでおり、太陽エネルギー利用などの技術革新も進む。数的には、専門家も事業所が増えるという前提で予測しているので、実現可能である。



区民 ビル風を利用した風力発電を今後研究することは、千代田区でなければできないと思うので、環境のことも含めて進めていただきたい。

区長 有楽町マリオンの前で風力発電や太陽光を利用した街路灯の実証実験をやりたいと考えている。

区民 電力消費を削減するために区が取り組んでいることは何か。また、グリーン電力基金を使っている企業に補助は可能か。エネルギーを減らす方法として、紙の使用量を減らすことも必要だ。

区長 新庁舎では最新の省エネルギー機器を使用している。紙の問題はISOの認証も取得し、削減している。紙の使用では区の広報紙があるが、区民の20%が高齢者であるため、すべてをインターネットにすることは難しい。

環境安全部長 温暖化対策では、区の中で電力消費を減らしていくのが第一で、グリーン電力の活用は今のところ考えていない。

区民 テレビで放送した都心のヒートアイランドの番組をご覧になれば、だれでも気づくと思うのに、なぜ理解が広まらないのか、区の考えを聞きたい。

区長 ヒートアイランド対策やCO₂削減の方針を具体的に計画的にやっていくことは、区民一人ひとりや企業が目指すこととして大切だ。都市づくり、まちづくりをどう温暖化対策に結びつけていくかが一番の問題である。この10年で温暖化対策に取り組みないと取り返しがつかなくなると言われている。10年でどのような対策ができるのか、さまざまな計画を実行していくことが大切である。

その他の事項に関すること

区民 児童公園での喫煙が多く、子どもにとっては大変危険なのでどうにかできないか。また、幼稚園就園前の子どもと母親が集まれる場所が近くにないので、設置して欲しい。

区長 公園でのたばこの問題は悩

んでいる。路上禁煙は吸わない人への気遣いという趣旨であるが、公園にはそういう決まりがない。子どもが遊びに来る場所は分煙が全面禁煙にする方向で検討する。民間ビルの空き地に喫煙スペースを作ってほしいが、ビルの価値が落ちるといことで公園に負荷がかかっている。少し整理させていただきたい。

子どもと母親の集まる場所は、小学校が利用できるかどうかを検討する。新たに建物を作るのは難しいので、既存のものを使っていきたい。

区民 子育て世帯への家賃助成の対象者や期間を増やしてほしい。毎年1割ずつ減額されていく今の仕組みでは安心して子育てができないので、安定的な補助をお願いしたい。また、千代田区は核家族が多いので、高齢者とふれあう機会や場所、イベントを増やしてほしい。

区長 家賃助成はこれまでの5年間を8年間に延ばした。税収が厳しい中で、ゆるやかに期間を延ばすためにこのような仕組みを入れた。対象者は、長年税金を納めている方を優先する。高額所得者を対象にすることは難しい。

また、長寿会ではふれあい活動をやっているが、赤ちゃんとの交流はないので、これから知恵を出さなければいけないと思う。高齢者の意見も聞いて進めたい。子育てのサポーターとの交流も考えたい。

区民 国民年金生活者が入れる老人ホームを作ってほしい。民間の老人ホームは高い上に評判が悪いし、低額所得者はとても入れない。

区長 通所と泊まりを組み合わせるなど、いろいろなやり方がある。ショートステイの施設を麴町に作るので、神田地域にも介護度の低い方で自活ができる方には、泊まったり通えるような施設を作っていく。行政では、利用料は収入から割り出すのが基本である。

区民 私の家は跡取りがいなく、最終的に自宅を売ることになると思う。千代田区が好きなので離れたくないが、どうしたらよいか。

区長 リバースモーゲージという自宅を担保に預ける形で20年から30年資金を取り出して生活できる制度がある。区民の中には家を持っているが年金暮らしの不安を抱えている方も多いため、仕組みづくりを進めていく。時間をいただきたい。

区民 公園にホームレスが寝泊まりをして困る。小学校の安全・安心の面からも対処してほしい。

区長 ホームレスの問題は対応が難しい。就労目的の入居施設へ誘導をしているが、なかなか理解が得られない。警察にもお願いし、子どもがいるところにはホームレスが居着かないように説得を続けたい。公共の場所から排除すると、民間ビルのシャッターが降りたところに寝泊まりすることになる。これからは繰り返し対話を続けていきたい。

区民 喫煙者のマナーが悪いので、新しいビルを建てる時に喫煙所の設置を義務づける条例を作れないか。

区長 路上でのポイ捨てと喫煙を禁止しているが、吸うこと自体を禁止するのではなく、たばこを吸わない人と共生をしていかなければいけない。時代の流れで民間ビルが喫煙者を締め出した結果、公園での喫煙が多くなってしまった。条例での規制は難しいが、

ビルの中での分煙は要請できると思う。**区民** 桜田門から国会議事堂を見ると、TBSの高層建築が立ちばかり陰に隠れてしまう。イルミネーションも台なしで非常に残念である。景観上の制約も今後考えてほしい。

区長 景観に関して千代田区はかなり積極的にやっている。一例は、議員会館が桜田門から見ると出っ張る高さになる予定を、スカイラインに納めるように要請した。日枝神社裏のキャピタル東急も、都の権限の原案を修正することができた。TBSは港区にあるので、港区と都にかなり強く申し入れたが、残念ながら実現できなかった。区は、法律の枠にとらわれず景観対策に取り組んでいる。

区民 秋葉原の高速道路の大柱4本を移設することはできないか。地下を通りなさい、横断歩道を通ってはいけないと子どもに言うのは教育上良くない。予算を取り、何とか明るい歩道にして欲しい。

区長 秋葉原駅東口から昭和通りを横断するところについて、何回かこの話があり、はじめは鳩のふんや暗いという問題に部分的に取り組んだ。しかし、高速道路の橋脚なので、区で移設するというのは難しい。東口に広場を作ったので、もう少し現実的にできることを考えていきたい。歩道を広げるとなると、さまざまなところが絡んでくるので、検討させていただきたい。

区民 佐久間公園付近の道路のごみ集積所2か所には、毎日といっていいほど不法投棄がある。掲示板もきれいなものを設置して、不法投棄を防ぐための防犯カメラをつけてほしい。

区長 今度、廃プラスチックも集積場に置くようになり、従来よりも出されるごみの種類が増えるので、心配している。良識ある区民を始め昼間人口の方にも、悪い状況にならないよう、ボランティアの方に見回っていただくことも考えている。

千代田清掃事務所長 残念ながら不法投棄があるのは事実である。区が24時間監視するのは不可能なので情報をいただき対応したい。組織的なものであれば犯罪なので、警察にも動いてもらう。また、看板が汚い場所は確認し取り替える。防犯カメラの設置は難しい。



区民 空き地がないのにどんどん高いビルを建てている。秋葉原のように高い建物を建てられては迷惑だ。何とかできないか。

区長 地区計画の中で高さ制限を入れることはできる。街区の単位で規制ができるし、敷地によっては道路からの建物の後退距離を条例に個別に入れることもできる。

区民 公園の砂場で安全で衛生的に遊べるよう、砂場に「砂場ガード」を設置してほしい。

区長 砂場ガードをつけるのが適当かどうか検討する。

環境安全部長 道路公園課で対応する。砂をこまめに入れ替えるなどの対策も含め相談の上、決めたい。

ごみの減量・リサイクル特集

資源を大切にし、ごみを減らそう

図表1

プラスチック製容器包装

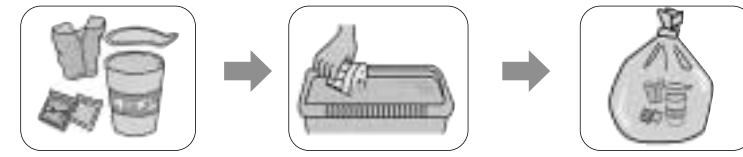
新



新

プラマークの日 (週1回)

プラスチック製容器包装の出し方



プラマークの表示があるものを分別してね。

簡単にすすぐか、汚れをふき取ってね。また、よく水を切ってね。

資源・ごみ集積所に、透明または半透明の袋に入れて出してね。

プラスチック製容器包装とは
コンビニ弁当や即席めんのカップ、シャンプー・洗剤のボトルなど＝図表3＝です。プラマークを目安にしてください。

回収日 新たに設ける「プラマークの日」の朝8時までに資源・ごみ集積所に出してください。

回収日の一覧は8面をご覧ください。

出し方 図表1のとおり、汚れが取れないものは、今までどおり回収してください。

プラスチック製容器包装の回収

プラスチック製のものでも、CDやDVDのケース、ビデオカセット、おもちゃ、パケッツ、スプーン、フォーク等は、容器包装ではありません。今までどおり、不燃ごみとして出してください。

モデル収集地区(6面)では可燃ごみとして回収してください。

プラスチック製容器包装以外のものは

プラスチック製のものでも、CDやDVDのケース、ビデオカセット、おもちゃ、パケッツ、スプーン、フォーク等は、容器包装ではありません。今までどおり、不燃ごみとして出してください。

モデル収集地区(6面)では可燃ごみとして回収してください。

区内全域で

10月からプラスチック製容器包装とペットボトルを集積所で回収

区は、ごみの減量・資源化を進めるため、10月から区内全域でプラスチック製容器包装とペットボトルの回収を資源・ごみ集積所でスタートします。今回は、資源回収を中心に、区が実施しているごみ減量化事業等を紹介いたします。

問合せ 環境推進課ごみ減量係
千代田清掃事務所

☎ 52111 4259
☎ 32511 0566

ペットボトルの回収

ペットボトルとは ペット表示＝図表2＝のある飲料用やしょう油等のボトルです。


回収日 古紙やビン、缶などと同じ「資源の日」の朝8時までに資源・ごみ集積所へ出してください。

出し方 図表2のとおり、コンビニエンスストアの店頭やストックヤード等の区立施設でも今までどおり回収します。

図表2

ペットボトル


新



新

資源の日 (週1回)

ペットボトルの出し方



キャップとラベルをはずしてね。キャップとラベルは、プラスチック製容器包装の回収に出してね。

中身を空にして、すすいでね。

つぶして、小さくしてね。

そのまま回収用の網袋に

モデル収集

一部の地域では、10月からプラスチック製容器包装、ペットボトル・食品用発泡スチロールトレイを除くプラスチックごみ等を可燃ごみで収集します。詳しくは、6面をご覧ください。

新は、10月から新たに実施するものです。

図表3

プラスチック製容器包装とは

のマークが付いているものは下記のようなものがあります。



ボトル類 シャンプー・洗剤等のボトル

キャップ類 ボトル等のふた・キャップ

カップ類 即席めんやゼリー・プリン等の容器

チューブ類 マヨネーズ・からし等のチューブ

パック類 豆腐・卵・納豆等のパック

トレイ類 コンビニ弁当、生鮮食品の入れ物

袋類 冷凍食品、菓子、レジ袋等の袋

ラップ・フィルム 菓子のフィルムや食品のラップ

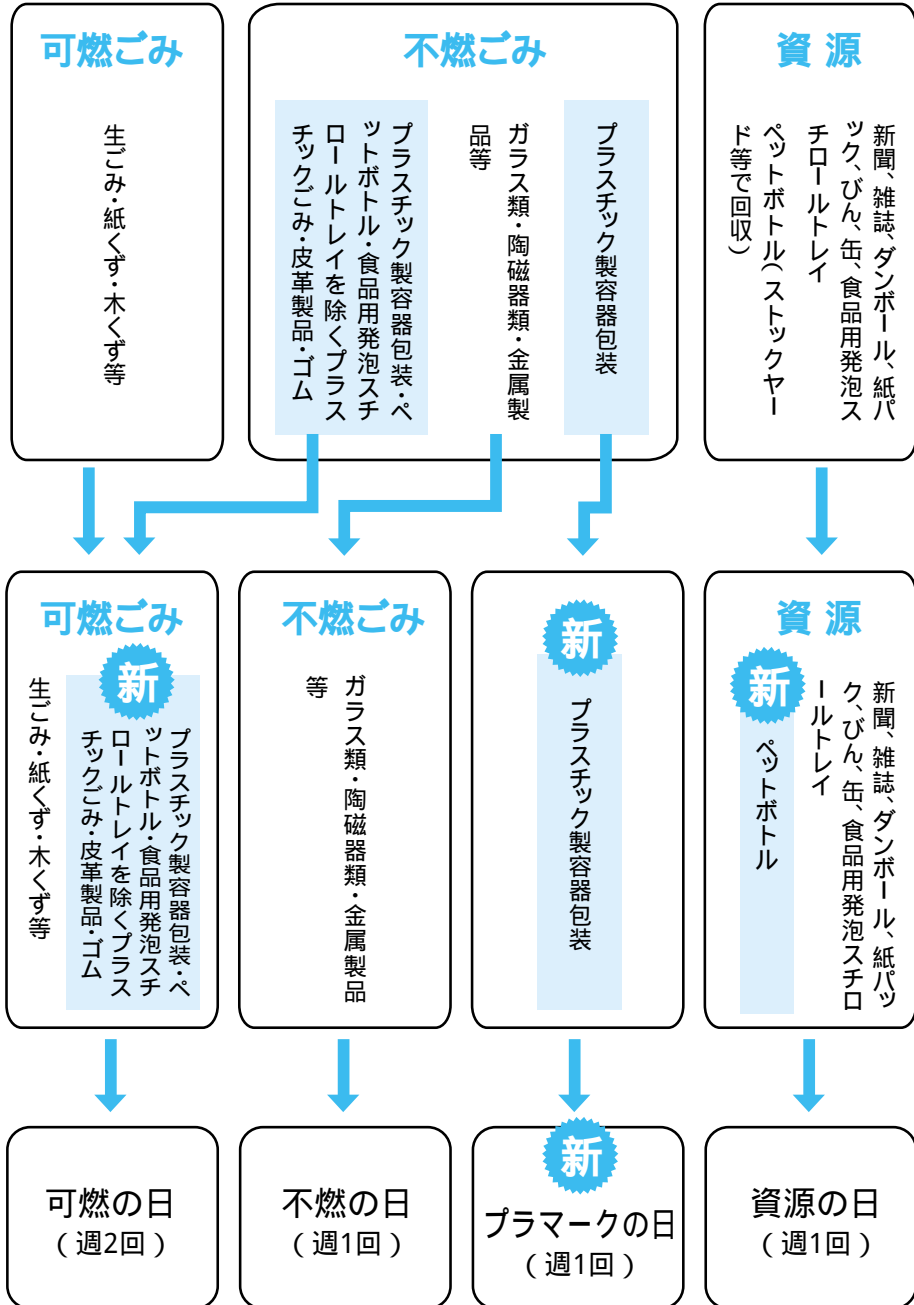
ネット類 野菜やくだものネット等

食品用発泡スチロールトレイは、今までどおり「資源の日」に出してください。

プラスチック製容器包装Q&A

- Q** プラスチック製容器包装は、どの程度洗って出せば良いですか。
- A** 中身は必ず空にし、汚れがあれば軽くすすぐかふき取ってください。ただし、汚れが取れないものは、今までどおり不燃ごみとして出してください(モデル収集地区(6面)では、可燃ごみとして出してください)。
- Q** プラスチック製容器包装に紙製のシールやラベルがついています。どうしたら良いですか。
- A** プラスチック製容器包装は、紙製のシールやラベルはできるだけ取ってください。取りにくい場合は、そのまま出してください。
- Q** プラスチック製容器包装はさまざまな種類がありますが、一緒に出して良いですか。
- A** プラマークの付いているものは、すべて一緒に透明または半透明の袋に入れて「プラマークの日」に出してください。

モデル収集地区のごみ・資源の出し方



平成20年度に23区全域で、資源回収できないプラスチックごみなどを、可燃ごみとして回収し、サーマルリサイクルの下記参照IIを実施する予定です。区は、それに先立ち、今年10月から右記の地域で、サーマルリサイクルのモデル収集を実施し、清掃工場での焼却実験や収集作業の検証を行います。

現在の出し方

プラスチック製容器包装
ガラス類・陶磁器類・金属製品等

新聞、雑誌、ダンボール、紙パック、びん、缶、食品用発泡スチロールトレイ
ペットボトル(ストックヤード等で回収)

10月からの出し方

プラスチック製容器包装
ガラス類・陶磁器類・金属製品等
ペットボトル

可燃ごみ
プラスチック製容器包装・ペットボトル・食品用発泡スチロールトレイを除くプラスチックごみ・皮革製品・ゴム

可燃ごみ
プラスチック製容器包装・ペットボトル・食品用発泡スチロールトレイを除くプラスチックごみ・皮革製品・ゴム

資源
ペットボトル

資源
ペットボトル

一部地域で

- モデル収集地区
- 神田佐久間町二丁目 外神田丁三丁目
 - 神田平河町 五番町
 - 神田佐久間河岸 九段南四丁目
 - 東神田三丁目

10月からサーマルリサイクル
プラスチックごみ等を
可燃ごみとしてモデル収集



ごみでいっぱいになる埋立地

サーマルリサイクルってなに？

サーマルリサイクルとは、ごみを焼却し、その熱エネルギーを発電などに利用することです。また、これまで不燃ごみだったプラスチックごみなどを焼却して体積を減らすことで、埋立地の延命化を図ります。

事業者の方へ

オフィスでの
ごみの出し方

オフィスや商店から資源・ごみ集積所に出されるペットボトルやプラスチック製容器包装は可燃ごみ・不燃ごみと同様に有料で回収・収集します。中身の見える袋に入れ、袋の大きさに応じた「有料ごみ処理券」を写真IIを貼って、回収日当日の決められた時間までに出してください。

事業系有料ごみ処理券の種類・金額

特大(70リットル)	1冊(5枚)	1,890円
大(45リットル)	1冊(10枚)	2,430円
中(20リットル)	1冊(10枚)	1,080円
小(10リットル)	1冊(10枚)	540円

さい。処理券はコンビニや商店のほか、環境推進課(区役所5階)・千代田清掃事務所でも販売しています。また、千代田区の有料ごみ処理券は千代田区以外では使用できません。許可業者等に委託してごみを処理しているオフィスは今ままでおりの分別をしてください。

「ごみ減量のひとつとして、消費者に簡易包装を勧め、マイバッグの利用を呼びかける協力店を随時募集しています。協力店には、店頭にはステッカーを差し上げます。ごみ減量係までお問い合わせください。

簡易包装推進店を募集



エコ・オフィス町内会は大幅コストダウンが可能です。下図表参照II。
オフィスの実情に合わせた回収形態で
2週間に1回 4週間に1回 6週間に1回 連絡待ちで随時(途中変更可能)の4種類があります。オフィスの実情に合わせて決めることができます。詳しくは、ごみ減量係お問い合わせください。



オフィスの古紙リサイクル
ちよだエコ・オフィス町内会
ちよだエコ・オフィス町内会は、区内のオフィス古紙のリサイクルに会員企業と区が共同で取り組むシステムです。ごみとして捨てていた紙を分別回収し資源として再利用することで、紙コストの削減が可能です。



1kgあたり28円50銭に比べ、事業系ごみ処理料金(23区)は、区内のオフィス古紙のリサイクルに会員企業と区が共同で取り組むシステムです。ごみとして捨てていた紙を分別回収し資源として再利用することで、紙コストの削減が可能です。

用紙の種類	負担金	内 訳
上質コンピュータ用紙	60円	(回収料金18円 - 売却代金15円) × 20kg
上質コピー用紙	260円	(回収料金18円 - 売却代金5円) × 20kg
再生コンピュータ用紙・再生コピー用紙	260円	(回収料金18円 - 売却代金5円) × 20kg
新聞紙・折込みちらし	260円	(回収料金18円 - 売却代金5円) × 20kg
雑誌・その他の紙	300円	(回収料金18円 - 売却代金3円) × 20kg

みの減量と省資源化を図ります。ビル全体でも単独のオフィスだけでなく、規模に関係なく参加できます。
オフィスに合った回収ができます。
区が無償でお貸しする回収ボックスに、古紙を分別して入れてください。専門の回収業者がオフィスに伺い、回収します。古紙をしばる手間がいらず、わずかなスペースに保管できます。また、キャスター付きで移動がスムーズなため、導入が楽なりリサイクルシステムです。
ボックスのサイズなど、ボックス4個+ふた・キャスターのセットです。写真II。サイズは4個セットで幅53cm x 奥行37cm x 高さ138cmです。1ボックスには、約20kgの古紙を収納可能です。

事業用大規模建築物所有者の方へ
区内から発生しているごみの95%以上は、オフィスから出ています。延べ床面積1千㎡以上の事業用大規模建築物の所有者の方には、条例で事業ごみの適正処理および減量・再利用に積極的に取り組むことを義務付けています。
区は、事業用大規模建築物に立入調査を行い、排出指導を行っています。調査は、再利用計画に基づき、排出量や再利用率の確認をして指導・助言を行います。2〜3年に1回の割合で行いますので、ご協力を願います。

エアコン・テレビなど

家電のメーカーリサイクルを

エアコン・テレビ・冷蔵庫および冷凍庫・洗濯機は、区では収集せず製造メーカー等でリサイクルすることになっていきます。

場合

買換えをする店・購入した店に、引取りを依頼してください。

購入店が分からない/自宅での収集を希望する場合

家電リサイクル受付センターにお申し込みください。

受付時間 月～土曜 8時～17時 (年末年始を除く)

直接施設への持込みを希望する場合

メーカーが指定している中間集積所や指定場所に直接持ち込むと、収集運搬料金が一部減額または無料になります。

方法など詳しくは、ごみ減量係へお問い合わせください。

リサイクル料金 左図表のとおり

メーカーにより異なる場合があります。

エアコン (室外機含む)	2,835円	テレビ (ブラウン管式)	2,835円
冷蔵庫および冷凍庫	2,520円	洗濯機	2,520円
4,830円			

収集運搬料金は、各家電小売店や収集運搬業者によって異なります。回収依頼の際に確認し

買換え時の処分方法

してください(家電リサイクル受付センターの場合、基本料金は2千500～3千円)。

購入店が分かっていない場合

指定場所とメーカーごとのリサイクル料金は(財)家電製品協会(家電リサイクル券センター)のホームページで調べることができます。

URL <http://www.kcaha.or.jp>

家庭の使用済みパソコンのメーカーリサイクル

家庭から排出される使用済みパソコン(家庭系パソコン)は、メーカーによるリサイクルが義務付けられています。

回収方法

家庭系パソコンは、ゆうパック(小包郵便)で回収します。

手続きは次のようになります。

メーカーに回収を申し込み、指定された方法で回収・リサイクル料金を支払う。

メーカーからゆうパック伝票が送付される。

パソコンを箱詰めし、最寄りの郵便局(簡易郵便局を除く)に持ち込む(自宅での引渡しも可能です)。

パソコンはメーカー指定のリサイクル工場に配送されます。

自分で組み立てたパソコンの回収は

自作パソコンやメーカーが撤退等で存在しないパソコン(義務者不存在パソコン)は、有限責任中間法人パソコン3R推進センターが右記と同じ方法で回

回収・リサイクル料金はメーカーが定めていますので、メーカーにお尋ねください。

詳しくは、有限責任中間法人パソコン3R推進センターのホームページ(<http://www.pc3r.com>)をご覧ください。

平成15年10月以降に販売されたパソコンで、PCリサイクルマーク「左図表」が表示されているものは、回収・リサイクル料金が販売価格に含まれていますので、無料で回収されます。



PCリサイクルマーク

オフィスで使用したパソコンの処理は

オフィスで使用したパソコンも、メーカーリサイクルが行われています。回収方法は、家庭のパソコンと異なりますので、メーカーにお問い合わせください。

回収・リサイクル料金はメーカーが定めていますので、メーカーにお尋ねください。詳しくは、有限責任中間法人パソコン3R推進センターのホームページ(<http://www.pc3r.com>)をご覧ください。

ストックヤードは資源の回収場所

ストックヤードでは、家庭から出る資源だけを回収しています。オフィスやお店が出す資源は、有料(み処理券(6面参照))を付けて、資源回収の日に集積所へ出してください。



で、資源以外のものが出されている状況が続いています。皆さんのストックヤードです。回収品目を守り、きれいに利用してください。

ストックヤード・回収拠点一覧

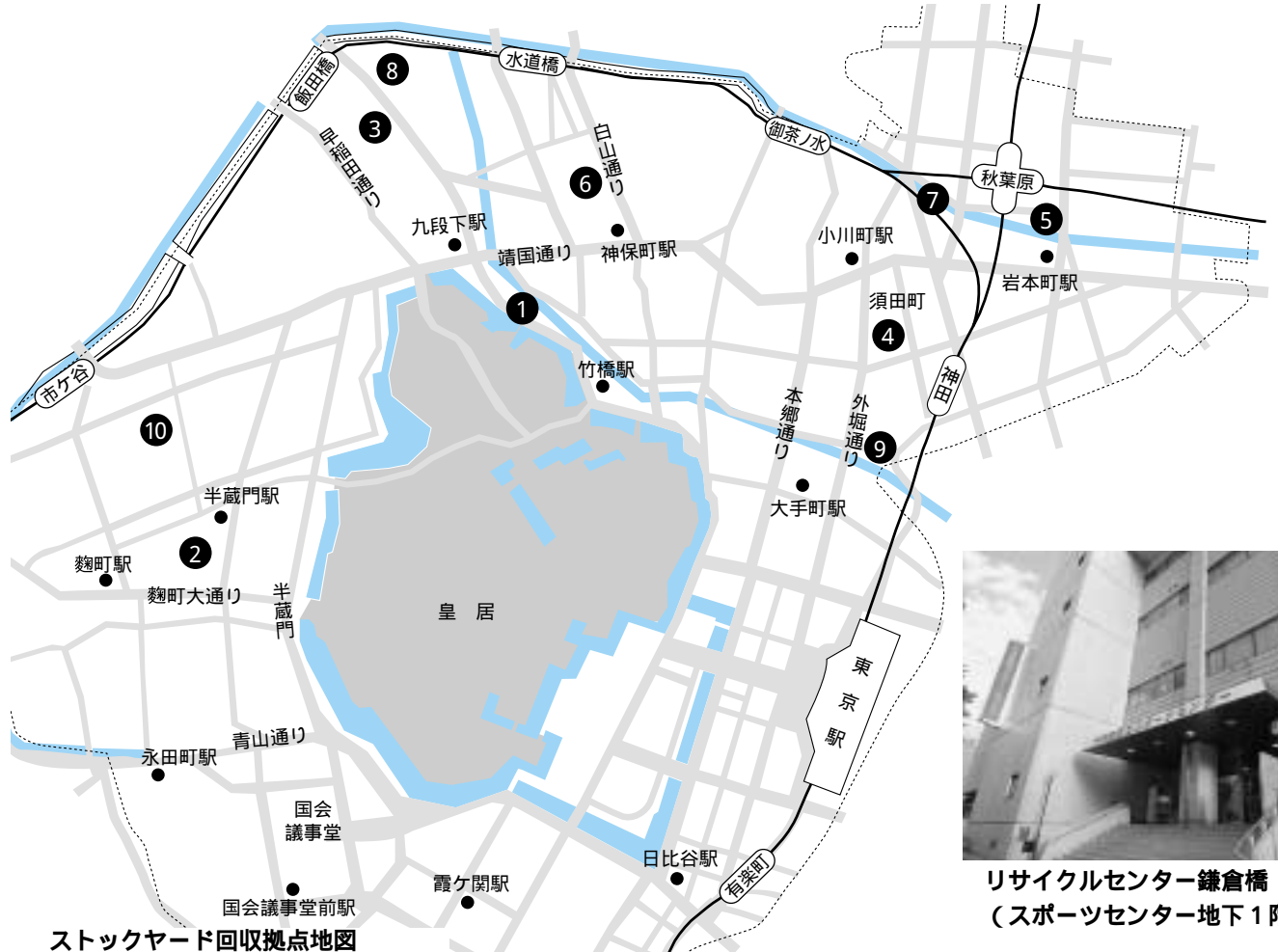
拠点名	電話番号	開館時間
区役所敷地内 (車寄せスペース側)	☎3264-2111	月～土曜 8時30分～17時15分 車寄せスペース側での回収は、古布・廃食用油を除きます。これらは、環境推進課(区役所5階)にお持ちください。
麴町出張所ストックヤード	☎3263-3831	月～金曜 8時30分～17時15分 上記以外でも区民館の開館時間内であれば、事務所に申し出いただければ預かります。
富士見出張所ストックヤード	☎3263-3841	
神田公園出張所ストックヤード	☎3252-7691	
和泉橋出張所ストックヤード	☎3253-4931	毎日 7時～22時
西神田コスモス館ストックヤード	☎3261-2631	月～土曜 7時40分～17時15分
千代田清掃事務所	☎3251-0566	月～土曜 7時40分～16時25分
千代田清掃事務所飯田橋車庫	☎5212-5081	毎月1日～25日(月曜を除く)10時～18時
リサイクルセンター鎌倉橋	☎3253-1970	毎日(古布・廃食用油は除く)
四番町図書館・歴史民俗資料館入口前	☎3238-1139	

拠点で回収している物 = 古布・ペットボトル・食品用発泡スチロールトレイ・廃乾電池・廃食用油・紙パック。
印の拠点は、古紙(新聞・雑誌・ダンボール)・びん・缶の回収もしています。

環い輪い塾
ごみと資源と
エコライフ

エコライフで美しい地球を未来へ引き継ぎましょう。今回は、身近な「ごみ」をみんな考えてみます。家族でご参加ください。

とき 9月8日(土)13時～15時30分
会場 神保町区民集会所(神田神保町2-40)
対象 15歳以上の区内在住・在学・在勤者30名(申込順)
申込み 9月3日(月)までにハガキまたはファクシミリ(12面参照)で環境推進課(☎5211-4259 ㊟3264-3988)へ。



リサイクルセンター鎌倉橋 (スポーツセンター地下1階)

回収日一覧

収集地域		プラ	資源	可燃	不燃	粗大
い	飯田橋一丁目～四丁目	水	土	火・金	月	月
	一番町	月	木	水・土	金	火
	岩本町一丁目～三丁目	金	火	月・木	土	金
う	内神田一丁目～三丁目	火	金	月・木	水	木
か	鍛冶町一丁目～二丁目	火	金	月・木	水	金
	霞が関三丁目	木	月	水・土	火	火
	神田相生町	金	火	月・木	土	金
	神田淡路町一丁目～二丁目	土	水	火・金	木	木
	神田和泉町	金	火	月・木	土	金
	神田岩本町1番地・15番地	金	火	月・木	土	金
	神田岩本町2番地・4番地	火	金	月・木	水	金
	神田小川町一丁目～三丁目(奇数番地)	火	金	月・木	水	木
	神田小川町一丁目～三丁目(偶数番地)	土	水	火・金	木	木
	神田鍛冶町三丁目	火	金	月・木	水	木
	神田北乗物町	火	金	月・木	水	金
	神田紺屋町	火	金	月・木	水	金
	神田佐久間町一丁目～四丁目	金	火	月・木	土	金
	神田佐久間河岸	金	火	月・木	土	金
	神田神保町一丁目～三丁目(奇数番地)	月	木	水・土	金	水
	神田神保町一丁目～二丁目(偶数番地)	土	水	火・金	木	水
	神田神保町三丁目(偶数番地)	水	土	火・金	月	水
	神田須田町一丁目(1・3・5・9・11・13・15・17・19・21・23・25番地)	土	水	火・金	木	木
	神田須田町一丁目7番地	金	火	月・木	土	木
	神田須田町一丁目(偶数番地)	火	金	月・木	水	木
	神田須田町二丁目(奇数番地)	金	火	月・木	土	金
	神田須田町二丁目(偶数番地)	火	金	月・木	水	金
	神田駿河台一丁目～二丁目(奇数番地)	土	水	火・金	木	水
	神田駿河台一丁目～二丁目(偶数番地)	土	水	火・金	木	木
	神田駿河台三丁目～四丁目	土	水	火・金	木	木
	神田多町二丁目	火	金	月・木	水	木
	神田司町二丁目	火	金	月・木	水	木
	神田富山町	火	金	月・木	水	金
	神田錦町一丁目～二丁目	火	金	月・木	水	木
	神田錦町三丁目(下記番地を除く)	火	金	月・木	水	木
神田錦町三丁目3・5・7・9・11・17・19・20・22・24・26・28番地	月	木	水・土	金	木	

収集地域		プラ	資源	可燃	不燃	粗大
か	神田西福田町	火	金	月・木	水	金
	神田練塀町	金	火	月・木	土	金
	神田花岡町	金	火	月・木	土	金
	神田東紺屋町	火	金	月・木	水	金
	神田東松下町	火	金	月・木	水	金
	神田平河町	金	火	月・木	土	金
	神田松永町	金	火	月・木	土	金
	神田美倉町	火	金	月・木	水	金
	神田美土代町	火	金	月・木	水	木
	き	紀尾井町	木	月	水・土	火
北の丸公園		月	木	水・土	金	月
く	九段北一丁目～四丁目	水	土	火・金	月	月
	九段南一丁目・三丁目～四丁目	月	木	水・土	金	月
	九段南二丁目(下記番地を除く)	月	木	水・土	金	月
	九段南二丁目1番4～35号	月	木	水・土	金	火
こ	麴町一丁目～六丁目	木	月	水・土	火	火
	五番町	月	木	水・土	金	火
さ	猿楽町一丁目～二丁目	土	水	火・金	木	水
	三番町	月	木	水・土	金	火
そ	外神田一丁目1～11番地・二丁目～三丁目・六丁目	土	水	火・金	木	木
	外神田一丁目(1～11番地を除く)・四丁目～五丁目	金	火	月・木	土	木
な	永田町一丁目～二丁目	木	月	水・土	火	火
に	西神田一丁目～二丁目	土	水	火・金	木	水
	西神田三丁目	水	土	火・金	月	水
	二番町	木	月	水・土	火	火
は	隼町	木	月	水・土	火	火
ひ	東神田一丁目～三丁目	金	火	月・木	土	金
	一ツ橋一丁目	月	木	水・土	金	月
	一ツ橋二丁目	月	木	水・土	金	水
	平河町一丁目～二丁目	木	月	水・土	火	火
ふ	富士見一丁目～二丁目	水	土	火・金	月	月
み	三崎町一丁目	土	水	火・金	木	水
	三崎町二丁目～三丁目	水	土	火・金	月	水
よ	四番町	月	木	水・土	金	火
ろ	六番町	木	月	水・土	火	火

プラはプラマークの日です。また、粗大ごみは申込制となります。

ごみの分別・時間を守って

祝日のごみ出し時間

祝日・年末年始のごみ出し時間は、ごみ・資源とも午前8時までです。ごみ等の排出量や道路の状況が平日と異なるためです。ご協力ください。

ふれあい収集

65歳以上や障害者の方のみの世帯で集積所(粗大ごみの場合は屋外)までごみを出すことが困難 身近な人などの協力を得ることができない方(原則ホームヘルパー派遣世帯)を対象に、個別に収集を行っています。希望する世帯は、清掃事務所にご相談ください。

クリーンアップ作戦

清掃事務所は、まちをきれいにするため「千代田クリーンアップ作戦」を行っています。職員が「千代田クリーンアップクルー」として、集積所周辺や集積所間の移動中に散乱しているごみを積極的に集め、区内の環境美化に取り組んでいます。

資源の集団回収について

家庭から出る新聞や雑誌なども大切な資源(有価物)です。これらをごみとして出すのではなく、分別して出すことで、貴重な資源として生かすことができます。町会やマンション単位で住民の方々がお互いに協力し、日時・集積場所を決めて出せば、多くの量が効率的に回収できます。

区は、自主的に資源の回収を実施している団体を支援しています。支援を受けるには、登録が必要です。詳しくは、お問い合わせください。

作業用具を支給

回収作業に必要な、作業用手袋・紙ヒモなどの消耗品を支給します。また、報奨金・助成金も支給します。

報奨金 6か月ごとに、回収量1kgあたり6円をお支払いします。

助成金 6か月ごとに、総回収量に応じてお支払いします。

回収実績(6か月合計)	助成金
500～5,000kg	25,000円
5,001～10,000kg	30,000円
10,001kg以上	35,000円

有料広告掲載を募集

区内の全世帯と事業所に配布する「資源とごみの正しい分け方・出し方」パンフレットに掲載する広告を募集します。

発行部数 50,000部

募集広告枠 2枠

掲載広告の規格 縦60mm×横95mm/冊子折内面部分/刷色4色

広告掲載料 20,000円

配布期間 12月から1年間

掲載できないもの 印刷物の公共性および品位を損なうおそれのあるもの 風俗営業等の規制および業務の適正化等に関する法律に掲げる営業に該当するもの 政治活動や宗教活動、意見広告、個人的宣伝にかかわるもの 公の秩序または善良の風俗に反するおそれのあるもの その他印刷物に掲載する広告として適当でないと思われるもの

掲載の決定 9月下旬

申込書の配布 環境推進課(区役所5階)

申込み 9月12日(水)必着までに申込書に広告原稿を添えて郵送または直接環境推進課(〒102-8688 九段南1-2-1区役所5階 ☎5211-4259)へ。

生活ほっとライン

募集

オープンスリーダブルス卓球大会

9月24日(休)9時～、スポーツセンター、区内在住・在勤者120組程度、ダブルス3組戦、一般男子・女子/壮年男子・女子、壮年の部は3名の合計年齢が男子150歳以上・女子165歳以上、費用=1チーム3,000円(保険料等を含む)、9月6日(木)までに所定の用紙(スポーツセンターで配布)で、千代田区卓球連盟・杉本(〒101-0047内神田2-1-8スポーツセンター内・千代田区卓球連盟)へ。

☎3291-7395(平日9時～17時)

☎090-2905-8899(上記以外)

空手道講習会

9月26日～10月24日毎週水曜18時30分～(全5回)スポーツセンター、区内在住・在勤の初心者40名(抽選)費用=2,500円(保険料を含む)、指導=千代田区空手道連盟、9月20日(木)(必着)までに往復ハガキ(12面参照)で千代田区空手道連盟・坂田(〒101-0047内神田2-1-8スポーツセンター内)へ。

☎090-5808-9139(18時以降)

お知らせ

国民健康保険

医療費通知を送付します

健康の大切さと国民健康保険への理解を深めていただくため、一般診療分(調剤を含む)および柔道整復分(接骨院等)の医療費を年2回通知いたします。

一般診療分は、4・5月に受診した医療費を8月下旬に、柔道整復分は4・5・6月に請求があった医療費を9月中旬にお知らせします。

なお、通知する医療費は、総医療費

(10割)で、本人が病院等に支払った金額(1～3割)ではありません。また、この通知を受け取ったことで、特に手続きを行う必要はありません。

交通事故にあったら必ず届け出を

交通事故など、加害者から傷害を受けた場合の治療費は、原則として加害者が負担しますが、国民健康保険で治療を受けることもできます。

国民健康保険で負担した医療費は、後日被害者に代わって区が加害者に請求します。このような場合、事前に区の国民健康保険係に届け出が必要で、詳しくは、お問い合わせください。税務保険年金課国民健康保険係

☎5211-4204

国民年金保険料の納付 お得な制度をご利用ください

口座振替の前納

4月からの1年分で3,550円、半年分で960円が割引になります。10月分から来年3月分までの半年前納は8月中に手続きをしてください。毎月の保険料を当月末日振替にすると、月々50円(年間600円)が割引になる早割制度も

あります。申込みは、預金口座のある金融機関または社会保険事務所へ。現金払いの前納

4月からの1年分で3,000円、半年分で690円が割引になります。10月から来年3月分までの半年前納は、お手持ちの納付書案内につづられている前納用の納付書でお支払いください。希望月分(既に経過した月を除く)から年度末分までの前納もできます。この場合、専用の納付書が必要となります。

詳しくは、社会保険事務所へお問い合わせください。

千代田社会保険事務所 ☎3265-4386

昼休みコンサート

箏とヴァイオリンのコラボレーションで、お昼休みのひとときを気軽にお楽しみください。

9月12日(水)12時～、ホテルメトロポリタンエドモント1階ロビー(飯田橋3-10-8) 出演者=白瀧順子さん(ヴァイオリン)田村法子さん(箏)・安田郁子さん(キーボード) 当日直接会場へ。

千代田区文化芸術協会 ☎5214-1007

生涯学習教養講座 大人の社会科見学

～浪漫あふれる街「丸の内」再発見～

NPO大丸有エリアマネジメント協会と出光美術館の協力による、特別なプログラムです。

いずれも14時～16時、区内在住・在勤・在学者50名(申込順) 参加費=

3,500円(全4回分) 電話またはホームページで九段生涯学習館 ☎3234-2841(☎) <http://www.kudan-llエルエル.info> へ。

詳しくは、お問い合わせください。

とき	場所	内容
9月26日(水)	エコッツェリア Ecozzeria (丸の内1-5-1 新丸の内ビル10F)	環境との共生を考えながら進化し続ける丸の内の歴史や街づくりなど、さまざまな魅力を紹介いたします。
10月3日(水)	スポーツセンター (内神田2-1-8)	「地域の中での芸術の役割」とは。出光美術館学芸課長の講義です。次回の見学の布石となります。
10月17日(水)	出光美術館 (丸の内3-1-1 帝劇ビル9F)	楽しくて、かわいい魅力あふれる「仙厓・センガイ・SENGAI 禅画にあそぶ」展を学芸員からの展示解説付きで見学します。
10月24日(水)	丸の内界隈 丸の内1丁目・2丁目周辺	地元NPOが主催している丸の内ウォークガイド。ガイドと共に歩き、街の歴史やアートなどさまざまな観点から学びます。



いつか 必ず 家族のもとへ

行方不明者相談所の開設

開設期間 9月1日(土)～9月30日(日) 9時～16時30分(土・日・祝日も開設)
開設場所 警視庁本部庁舎内身元不明相談室 霞が関2-1-1 ☎3592-2440) 麴町警察署(麴町1-4 ☎3234-0110) 丸の内警

察署(有楽町1-9-2 ☎3213-0110) 神田警察署(神田錦町2-2-2 ☎3295-0110) 万世橋警察署(外神田1-16-5 ☎3257-0110) 麴町・丸の内・神田・万世橋警察署とも内線3472鑑識係まで。

11月のスポーツ施設の利用申込み スポーツセンターのみ12月分

施設名	申込期間	抽選	空施設受付	利用できない日
外濠公園 ☎3341-1731	野球 往復ハガキで、9/10(月)～20(木)(消印有効)	9/25(火) 九段生涯学習館	10/22(月) 8時30分～(申込順)	11/4(日)・18(日)
				1
花小金井運動施設(野球)	往復ハガキで、9/1(土)～20(木)(消印有効)	10/1(月) スポーツセンター	10/2(火) 10時～(申込順)	スポーツセンターにお問い合わせください。
スポーツセンター ☎3256-8444	所定の用紙で、9/1(土)～20(木)(必着)			12/17(月)

- 1 外濠公園の空き状況は外濠公園管理事務所へお問い合わせください。
- 2 外濠公園は、利用できる日でも時間帯によっては利用できない場合があります。詳しくは、お問い合わせください。
- 3 スポーツセンターは団体利用・個人利用の区別があります。詳しくは、お問い合わせください。

健康チェック(予約制) 千代田保健所 ☎3291-3641 ☎3291-3650

事業名・対象など	とき	実施場所
誕生月健診 40歳以上の方(勤務先などで健診機会のある方を除く) ・40・45・50・55・60・65・70・75・80歳の方と過去3年間に誕生月健診または節目健診を受診した方に受診券を郵送しました。上記以外で受診を希望する対象の方は、千代田保健所へお申し込みください。	7月から9月生まれの方 7月から9月の間(区内指定医療機関の定める受診時間) 指定医療機関一覧表を同封してあります。	区内指定医療機関
若年節目健診(ちよびっく21若葉) 区内在住の20・25・30・35歳になる方 ・血液検査・骨密度測定等の健康診査のほか、栄養・運動・保健指導などを行います。	7月から9月生まれの方 9/12(水)8時45分～10時	千代田保健所
生活習慣病予防相談(血圧年齢測定等) 区内在住で20歳以上の方	9/5(水)9時～16時	
成人健康相談 区内在住者 ・検査は有料。診断書は発行しません。	9/12(水)9時～10時	
肝炎ウイルス検査 区内在住で過去に肝炎ウイルス検査を受けていない方	9/12(水)9時～10時	
エイズ・性感染症(梅毒・クラミジア・淋菌)相談・検査	9/7(金)9時～9時30分	
心の相談 心の問題で悩んでいる方	9/6(木)13時30分～15時30分	
細菌検査(赤痢・腸チフス・パラチフス・サルモネラ・O157の健康管理検便) 区内在住・在勤・在学者 ・予約不要(事前に採便管を取りに来てください)	9/7(金)・14(金)・21(金)・28(金) 13時～16時	

11月の保養施設の利用申込み 区民商工課管理係 ☎5211-4181

抽選申込み	全施設	9/1(土)～8(土)(必着)	専用ハガキまたはインターネット ・箱根千代田荘・湯河原千代田荘の専用ハガキは切手をはって現地へ郵送。
空室受付	箱根 湯河原 嬬恋 軽井沢	9/25(火) 9時～ 9/25(火) 13時30分～	窓口、電話またはインターネット ・箱根千代田荘・湯河原千代田荘の受付は現地でもできます。下記の電話番号参照 ・出張所等とインターネットは左記の翌日から受付。
利用できない日	箱根	11/10(土)(神保町地区連合町会利用のため)	
	湯河原	11/5(月)～7(水)	
	嬬恋	11/13(火)～14(水)、27(火)～29(木)	
	軽井沢	11/6(火)～8(木)、20(火)～22(木)	

インターネットでの空室状況の確認や予約は[千代田区ホームページ 施設案内 施設の予約・照会に、公共施設利用システムが利用できます]をご覧ください。インターネットによる利用申込みは、事前に窓口で登録が必要です。

箱根千代田荘・湯河原千代田荘・嬬恋自然休養村は、区内在住・在勤・在学以外の方も利用(箱根千代田荘・湯河原千代田荘は空室予約のみ)できます。

嬬恋自然休養村を企業の研修やサークル活動で利用する場合は、施設内の研修室を利用できます。

箱根千代田荘 ☎0460-86-1150

湯河原千代田荘 ☎0465-63-1153

ご長寿おめでとうございます

区内のご長寿の方に敬老祝金・祝品を贈呈します。
 対象 平成19年4月1日から平成20年3月31日までに下記の年齢に達する方。対象となる方には個別にお知らせします。
 問合せ 高齢介護課在宅支援係
 ☎5211-4220

敬老祝品	
対象年齢	贈呈品
100歳	百歳祝品 (金杯三つ重ね)
	お祝いの詞
95歳	長寿祝品 (銀杯三つ重ね)

敬老祝金

	対象年齢	贈呈額
百歳祝金	100歳以上	60,000円
長寿祝金	95歳	50,000円
ことぶき祝金	90歳・88歳	20,000円
	80歳・77歳	15,000円
	99歳・98歳・97歳・96歳・94歳 93歳・92歳・91歳・85歳・75歳	10,000円

年金受給者の方へ

住所を変更したときは届出を
 年金を受けている方が転居したときは、新しい住所の管轄の社会保険事務所へ「年金受給権者住所・支払機関変更届」を提出して

ください。届出が遅れると、各種通知書が届かない場合があります。
 届出用紙は、社会保険事務所または税務保険年金課(区役所2階)にあります。
 問合せ 千代田社会保険事務所
 ☎3265-4385

9月14日(金) 国立劇場で敬老会

招待状を8月中旬に郵送します。
 とき 9月14日(金)午後1時30分～4時
 会場 国立劇場(隼町4-1)
 当日は会場と各地区を結ぶ送迎バスを運行します。
 招待者 満75歳以上の区内在住者(昭和8年3月31日までに生まれた方)
 内容 第1部=祝典や富士見小学校児童による演奏など、第2部=由紀さおりさんによる歌謡シヨ

一、司会=山西康子さん
 雨天決行(ただし、台風などで中止になる場合があります)
 問合せ 福祉総務課福祉総務係
 ☎5211-4209



昨年の敬老会(番町小学校プラスバンド)

シルバートレーニングスタジオ		高齢介護課介護予防係 ☎5211-4222 当日直接会場へ。	
会場	毎週	とき	
かんだ連雀(神田淡路町2-8-1)	月	9/3・10 午前10時～正午	
富士見区民館(富士見1-6-7)	月	9/3・10 午後2時～4時	
麴町区民館(麴町2-8)	火	9/4・11・18・25 午前10時～正午	
いきいきプラザ一番町(一番町12)	火	9/4・11・18・25 午後1時30分～3時30分	
岩本町ほほえみプラザ(岩本町2-15-3)	水	9/5・12・19・26 午前10時～正午	
高齢者センター(神田神保町2-20)	水	9/5・12・19・26 午後1時30分～3時30分	
神田児童館(外神田3-4-7昌平童夢館5階)	木	9/6・13・20・27 午前10時～正午	

保健ガイド(予約制)

問合せ 千代田保健所 ☎3291-3641 ㊟3291-3650

事業名・対象など	とき	実施場所
一般精神デイケア 区内在住で心の病気のある方	9/7(金)・14(金)・21(金)・28(金) 午前9時30分～午後2時30分	千代田保健所
機能訓練 要介護認定を受けていない40歳～64歳の区内在住で身体の機能維持・回復を必要としている方	9/5(水)・12(水)・19(水)・26(水) 午前9時30分～11時	麴町 倉
認知症相談室 お年寄りの心の問題で悩んでいる家族の方など	9/6(木)午前9時30分～11時30分 9/27(木)午後2時～4時	
難病リハビリ教室(相談・指導)	9/26(水)午後1時30分～3時	
在宅療養者訪問指導(保健師・理学療法士)	随時実施	

来て!見て!感じて!
千代田区の介護施設2007

介護が必要になっても安心して暮らし続けることができるように「施設のこだわり」「精一杯の取り組み」をご覧ください。
 とき 8月30日(木)午後1時30分～3時30分

会場 区民ホール(区役所1階)
 発表 岩本町ほほえみプラザ、特別養護老人ホームかんだ連雀、ジロール神田佐久間町、健康運動指導士による介護予防体操の実演、西神田高齢者在宅サービスセンター、いきいきプラザ一番町、地域包括支援センター(発表順)
 対象 区内在住者および介護サービス事業者(区内在住者は直接会場へ)
 問合せ 高齢介護課管理係
 ☎5211-4219

サマーコンサート

叙情歌やポップスなど、心温まる音楽をお楽しみください。当日直接会場へ。
 とき 8月29日(水)午後1時30分～



神田わんわんパトロール(神田警察通り)

2時30分
 会場 富士見福祉会館(富士見2-3-6)
 対象 区内在住者
 演奏 木村聡子さん(ヴォーカル)、齋藤由香さん(フルート)、平林侑さん(チェロ)、平林明子さん(ピアノ)
 問合せ 富士見福祉会館
 ☎3262-1045

身体障害者を対象とする特別区職員の募集

職種 類(事務)
 選考日 10月14日(日)(1次選考)
 申込期限 9月19日(水)
 申込み・資格等詳しくは、区役所等で配布する採用選考案内をご覧ください。

問合せ 特別区人事委員会事務局任用課採用係
 ☎5210-9787
 URL <http://www.tokyo23city.or.jp/saiyou-siken.htm>
 (区)職員課人事担当
 ☎5211-4149

高齢者センター 秋の講習会

新しい趣味や生きがいを見つけませんか(複数受講可)。
 とき・内容 下表のとおり
 会場 高齢者センター(*は別会場)
 対象 60歳以上の区内在住者

申込み多数の場合は抽選
 申込み 8月28日(火)までに電話または直接高齢者センター(神田神保町2-20 ☎3265-3981)へ。

科目	日程	時間	定員	費用
ミュージックベル門入	9月4・11・18日、10月2・16・23日 いずれも火曜	午前10時30分～正午	15名	200円
中国古典の名文を読む	9月6・13・20・27日、10月4・11・18・25日 いずれも木曜	午前10時～正午	50名	500円
野草の花と木の木の探検*	9月11日(火)	午前9時30分～11時30分	20名	350円
	10月16日(火)	午前9時30分～11時30分	20名	350円
裂き布で作るぞうり講習会	9月29日(土)	午前10時～午後3時	20名	600円
使ってみよう!デジタルカメラ	10月2日(火)	正午～午後3時	10名	500円
	10月4日(木)	正午～午後3時	10名	500円
英語の絵本を楽しもう!	10月13日(土)	午後1時30分～3時	10名	1,000円
初心者パソコン教室*	11月13・20・27日、12月4・11日 いずれも火曜	午前10時～正午	15名	1,500円
リンパマッサージ教室	10月15・22・29日 いずれも月曜	午前11時～正午	15名	500円

「美術館・博物館等の催し」を3面に掲載しています。

のびのび 子育て



箸づくり(子ども自然教室)

保育園

四番町保育園「おおきくなったかな」
保育園入園前のお子さんの、身長・体重を測ります。育児相談もあります。9月4日(火)9時30分～11時、四番町11 ☎3234-2269、要予約

神田保育園「いっしょにあそぼう」
親子で保育園に遊びに来ませんか。未就学児の親子対象。9月7日(金)10時～11時、神田淡路町2-15 ☎3253-6258

いずみこども園「こども園で一緒にあそびませんか」
2歳児までの親子2組、食事つき。9月7日(金)10時～12時、神田和泉町1 ☎3866-9938、要予約

中学校卒業程度認定試験

病気などの理由で、義務教育就学を

8月

日	月	火	水	木	金	土
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

9月

日	月	火	水	木	金	土
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

猶予または免除された方などを対象に、文部科学省が中学卒業程度の学力を認定する試験です。認定された方は、高等学校の入学資格が得られます。

試験日 11月5日(月)
願書受付期間 8月24日(金)～9月11日(火)(消印有効)

願書配布場所 (都)教育庁義務教育特別支援教育課小中学校係(新宿区西新宿2-8-1都庁第二庁舎28階 ☎5320-6752)

提出先 郵送(書留)で文部科学省生涯学習政策局生涯学習推進課認定試験第二係(〒100-8959丸の内2-5-1 ☎5253-4111内線2024・2643) 願書の提出は、インターネットのオンライン手続きでもできます。詳しくは、文部科学省へお問い合わせください。

区立中学校の学校選択

区立中学校は、特色ある学校づくりを進めながら、自分にあった学校で能力を伸ばすことのできるよう学校選択制を実施しています。区立中学校2校(麴町中学校・神田一橋中学校)から選択できます。学校選択申請書の配布 9月上旬に各家庭に郵送します。

対象 区内在住で平成20年3月に小学校卒業見込みの児童
提出方法・期限 区立小学校在学者は9月21日(金)までに直接小学校へ、それ以外の方は9月28日(金)までに同封の返信用封筒で郵送してください。
問合せ こども総務課学務係 ☎5211-4284

麴町・神田一橋中学校の公開

区立中学校生徒の日ごろの学校生活や教育活動を知ってもらうため、学校を公開します。

とき 9月10日(月)～14日(金)

公開の内容やこの日程以外を希望する場合は、各中学校に直接お問い合わせください。

麴町中学校(平河町2-5-1) ☎3263-4321

神田一橋中学校(一ツ橋2-6-14) ☎3265-5961



授業の様子

健康ちえっく(予約制)

問合せ 千代田保健所 ☎3291-3641 ㊟3291-3650

事業名・対象など	とき	実施場所
ピーパー教室 区内在住の12か月児とその保護者 離乳完了期のお口の機能に合わせた食べ方やむし歯予防のポイント	9/5(水)10時～11時30分	麴町庁舎
アレルギー相談(0～15歳)	9/13(木)14時30分～15時(受付)	
ママ・パパ学級(両親学級全4回) 主に初妊婦とその家族	8/27(月)・9/3(月)・10(月)・18(火) 13時30分～16時	千代田保健所
栄養相談 生活習慣病の予防と改善、離乳食など食事に関する相談	随時受付 10時～16時	

9月11日(火)から

シルバーパスの更新

有効期限が9月30日(日)までのシルバーパスをお持ちの方は、新しいパスに更新してください。

更新に必要なもの
・更新申込書(現在シルバーパスをお持ちの方には、8月下旬までに東京バス協会から案内が郵送されます)

・住所・氏名・生年月日が確認できるもの(保険証など)
・現在使用しているシルバーパス
費用 平成19年度住民税が非課税の方または平成19年度住民税が課税で前回更新時に経過措置として1,000円のパスを発行された方＝

1,000円/上記以外の方＝20,510円
1,000円のパスを受ける方は、次のいずれかを提示してください。

住民税が非課税の方
・平成19年度住民税非課税証明書
・平成19年度介護保険料納入(決定)通知書

住民税が課税の方
・平成17年度住民税非課税証明書
・平成17年度介護保険料納入(決定)通知書

問合せ(社)東京バス協会 ☎5308-6950
高齢介護課在宅支援係 ☎5211-4220

シルバーパス更新会場	期間
富士見区民館2階洋室B(富士見1-6-7) ☎3263-3841	9月11日(火)
万世橋区民会館6階洋室(外神田1-1-11) ☎3251-4691	9月11日(火)
神田公園区民館4階洋室A(神田司町2-2) ☎3252-7691	9月12日(水)
神保町区民館2階洋室B(神田神保町2-40) ☎3263-0741	9月12日(水)～13日(木)
和泉橋区民館2階洋室A(神田佐久間町1-11) ☎3253-4931	9月13日(木)
麴町区民館地下1階洋室A・B(麴町2-8) ☎3263-3831	9月19日(水)～20日(木)
千代田区役所403会議室(区役所4階) ☎5211-4220	9月25日(火)～26日(水)

9月の休日応急診療当番医等

内科・小児科 診療時間：午前9時～午後10時	
2日	麴町クリニック ☎3238-7654 麴町3-4-7 啓ビル5F
9日	柳下医院 ☎3261-1261 平河町1-7-14
16日	市ヶ谷駅前診療所 ☎3234-5021 五番町2 横山ビル1F
17日	佐々木内科クリニック ☎3264-3635 麴町4-4-6 麴町四丁目小倉ビル2F
23日	大森胃腸科 ☎3234-6226 隼町2-15
24日	滝医 ☎3264-3101 九段南4-3-1
30日	山岡クリニック ☎3264-5160 麴町4-3 麴町富士ビル2F
歯科 診療時間：午前9時～午後5時	
2日	吉橋歯科医院 ☎3262-8522 飯田橋1-4-7 福岡第3ビル2F
9日	初谷歯科医院 ☎3262-8206 麴町5-3-14 ヒルトップハウス2F
16日	山田清歯科医院 ☎3262-8450 九段北1-12-4 徳海屋ビル1F
17日	五番町歯科医院 ☎3234-5730 五番町4-19 幸ビルディング2F
23日	小倉歯科医院 ☎3234-6535 一番町8-13 日興ロイヤルパレス1F
24日	南部歯科医院 ☎3264-0850 富士見2-6-9 雄山閣ビル1F
30日	福田矯正歯科 ☎3234-4633 四番町7 ファインビル3F
調剤薬局 営業時間：午前9時～午後5時	
2日	三崎調剤薬局 ☎3296-1210 神田駿河台2-2 お茶の水杏雲ビル1F
9日	お茶の水調剤薬局本店 ☎3295-8643 神田駿河台2-2-5 井口ビル1・2F 小西三誠堂薬局 ☎3262-5291 麴町2-4-10
16日	キク調剤薬局 ☎3293-2397 神田駿河台2-2-29 鎌倉ビル1F
17日	コトブキ調剤薬局 ☎3291-0380 神田駿河台2-10-1
23日	お茶の水調剤薬局本店 ☎3295-8643 神田駿河台2-2-5 井口ビル1・2F 小西三誠堂薬局 ☎3262-5291 麴町2-4-10
24日	コトブキ調剤薬局 ☎3291-0380 神田駿河台2-10-1 池田薬局 ☎3265-0051 九段南4-6-1
30日	お茶の水調剤薬局本店 ☎3295-8643 神田駿河台2-2-5 井口ビル1・2F

*受診するときは、あらかじめ電話でお問い合わせください。*健康保険証を必ずお持ちください。

休日診療案内等

消防署病院案内(24時間)
丸の内 ☎3215-0119 麴町 ☎3264-0119 神田 ☎3257-0119
消防庁テレホンサービス(24時間) ☎3212-2323
医療機関案内サービス「ひまわり」(24時間) ☎5272-0303
URL <http://www.himawari.metro.tokyo.jp>

平日準夜間の小児科診療(月～金曜19時～22時、中学生以下)
駿河台日本大学病院(☎3293-1711神田駿河台1-8-13)

いきいきライフ

掲載した写真を差し上げます。詳しくは、広報広聴課へ。

生活ほっとライン

募集

フリーマーケットの開催

着物フリマ

9月8日(土)10時～16時、JR飯田橋駅セントラルプラザラムラ1階(飯田橋4-10)

神田楽市坐事務局 ☎5281-7820

フリーマーケット出店者募集

9月23日(日)10時～15時、JR四ツ谷駅前(麴町口)サンサン広場(麴町6-6先)18歳以上の区内在住・在勤・在学者(営利目的の出店不可)、出店料=500円、9月15日(土)までにファクシミリ(記入例参照)で千代田区さくらんぼの会・宮(☎・☎3288-3156)へ。

清水谷公園をきれいに

緑キャノピーズ、平河・隼・紀尾井町環境整備協議会の皆さんと一緒に、花壇の除草・清掃・水やりを行います。

9月8日(土)10時～11時30分(雨天中止)清水谷公園(紀尾井町2-1)当日直接会場へ。

緑キャノピーズ ☎080-1131-7747

災害ボランティア学習会

災害時みんなで助け合うまちをつくるために

地域で防災活動を推進している河西英彦さん(横浜市鶴見区平安町町会長)を講師に招き、地域の諸機関・団体の協働事例についてお話いただきます。

9月8日(土)14時30分～16時、西神田併設庁舎6階会議室(西神田1-3-4)定員50名(申込順)当日までに電話・ファクシミリまたはEメール(記入例参照)でちよだボランティアセンター(☎5282-3716 ☎5282-3717) ☐volunteer@chiyoda-cosw.or.jp)へ。

ル(記入例参照)でちよだボランティアセンター(☎5282-3716 ☎5282-3717) ☐volunteer@chiyoda-cosw.or.jp)へ。

クレー射撃大会

9月8日(土)9時～(雨天決行)京葉射撃クラブ(千葉県市原市犬成)区内在住・在勤者で法定許可書を持つクレー射撃連盟登録者(登録は随時受付中)部門=トラップ/スキート(両部門への参加もできます)費用=各部門8,000円(保険料等を含む)。

8月25日(土)までに電話で千代田区クレー射撃連盟・丸山(☎3261-0709)へ。

メキシコ民族舞踊と音楽の夕べ

メキシコ合衆国から、ラサイエ大学の学生音楽隊(エストウディアンテナ・ラ・サイエ)と民族舞踊チーム(ソルナシエンテ)が来日します。メキシコ音楽が奏でる美しい響きと躍動感あふれるダンスをお楽しみください。

9月25日(火)18時30分～20時、いきいきプラザ一番町カスケードホール(一番町12)区内在住・在勤・在学者100名(申込順)入場料=500円、9月11日(火)(必着)までにハガキに希望人数(2名まで)を記入し国際平和・男女平等人権課 〒102-8688九段南1-2-1 ☎5211-4166)へ。



MIWブログ入門教室

インターネットで気軽に日記を公開し、情報を発信できるブログ作りの講座(連続2回)です。情報を発信して、楽しく自己表現してみませんか。

9月18日(火)・25日(火)15時～16時、男女共同参画センターMIW、3名(抽選)9月7日(金)(必着)までに往復ハガキ(記入例参照)でMIW(〒102-8688九段南1-2-1区役所

10階 ☎5211-8845 ☎5211-8846)へ。託児サービス(有料・要予約)あり。

MIWグループワーク

夏の疲れが出やすいこの季節。からだ心と心の疲れを自分でほぐしながら、心地よい生活を送るためのセルフケア方法を学びます。女性限定の講座です。

9月20日・27日、10月4日いずれも木曜18時30分～20時30分、401会議室(区役所4階)講師=野本美保さん(鍼灸師)定員20名(申込順)9月14日(金)(必着)までに電話・ファクシミリまたはEメール(記入例参照)で男女共同参画センターMIW(☎5211-8845 ☎5211-8846) ☐miw@city.chiyoda.tokyo.jp)へ。

託児サービス(有料・要予約)あり。動きやすい服装でお越しください。

アジアのこと、国際協力のこと

タイで学ぼう!

国際協力を体験 参加者募集

タイ王国で、国際ボランティア活動の視察や現地の人々との交流を通して、地球環境・貧困・平和・人権など地球規模での問題を考えます。

期間 12月16日(日)～22日(土)の7日間 派遣先 タイ王国(バンコク・カンチャナブリ他)

内容(予定)

- ・カンチャナブリで貧困や虐待等で生活が困難な子どもたちを支援している「子供の村学園」の訪問
- ・バンコクのスラム地域で活動している国際協力団体の現場視察、現地NGO事務所の訪問、職業訓練センター等の見学、子供達との交流
- ・アユタヤで環境保全活動をしている国際協力団体の活動現場視察、学校訪問、植林体験

対象 区内在住者(高校生以上30歳未満)または区内高校に在学する生徒で派遣前後の研修および打合せ会に参加できる方12名(選考)

研修会 11月7日・14日・21日・28日、平成20年2月6日、

いずれも水曜18時30分～20時30分 打合せ会 10月31日、11月14日、12月5日、平成20年1月9日・23日

いずれも水曜18時～20時(11月14日は研修会と打合せ会を行います)

参加費 50,000円(旅費・宿泊費・食事代を含む)

申込み 9月21日(金)(必着)までに封書(記入例参照)で 応募の動機やこの事業を通じて学びたいことを1,000字～1,200字以内にまとめ 今までに経験したことのあるボランティア活動・地域活動を記入し、国際平和・男女平等人権課 〒102-8688九段南1-2-1)へ。



昨年訪問した「子供の村学園」

申込書の記入例

催しなどの名称
郵便番号・住所
氏名(ふりがな)
年齢
電話番号

託児サービス(満1歳～小学校就学前が対象)を希望する方は記入 お子さんの氏名(ふりがな) 生年月日

託児サービスは本文に表示がある場合 往復ハガキの場合は返信側にも住所・氏名を忘れずに。在勤・在学の方は勤務先(学校名)所在地、電話番号を追記。費用の記載の無いものは原則無料。

個人情報について

区主催
応募時の個人情報は厳重に管理し、その催し物のためだけに利用します。
区以外
応募時の個人情報はその催し物のためだけに利用しますが、詳しくは、主催者にお問い合わせください。

9月の各種相談(無料)

日程が変更になる場合があります。事前にお問い合わせください。

名称	場所	対象	内容	とき	問合せ
区民相談	区民相談室(区役所2階)	区内在住・在勤者	法律相談(予約制)	5(水)・7(金)・12(水)・14(金)・19(水)・21(金)・26(水)・28(金)13時～15時40分	☎5211-4176
			税務相談	13(木)・27(木)13時～15時	
			司法書士相談	13(木)13時～15時	
			人権身の上・行政・社会保険労務相談	11(火)13時～15時	
			行政書士相談	5(水)・18(火)13時～15時	
			不動産相談	6(木)・13(木)・20(木)・27(木)13時～15時	
			一般相談	毎日(土・日・祝を除く)8時30分～17時	
MIW相談室(予約制)	男女共同参画センターMIW(区役所10階)	区内・在学者・在勤者	夫婦関係・子育て・セクシャルハラスメント・ドメスティックバイオレンスなどの悩みに女性カウンセラーが応じます。託児サービス(有料・要予約)あり。	5(水)・13(木)・19(水)・27(木)10時30分～15時30分 6(木)・12(水)・20(木)・26(水)17時～21時	☎5211-4316 話し中の場合 ☎5211-8845へ。
保健福祉オンズパーソン相談(予約制)	301会議室 402会議室(区役所3・4階)	どなたでも	区や事業者が提供する保健福祉サービス全般への不満・苦情を受け付けます。郵送での相談も受け付けます。〒102-8688九段南1-2-1福祉総務課保健福祉オンズパーソンへ。	20(木)冷水豊委員(上智大学教授) 25(火)高山由美子委員(ルーテル学院大学准教授) 14時～16時 上記日程以外ご相談ください。	☎5211-4210
福祉専門法律相談(予約制)	西神田併設庁舎4階(西神田1-3-4)	区内・在学者・在勤者とその家族	福祉や成年後見制度、消費者被害に関する悩みごとのほか、相続や遺言の相談に弁護士が応じます。	8/21(火)平沢千鶴子弁護士 9/12(水)澄川洋子弁護士 9/26(水)相原佳子弁護士 14時～16時 上記日程以外ご相談ください。	社会福祉協議会 ほほえみサポートちよだ ☎5282-3100
メンタルヘルス相談室			仕事や家庭での心の悩みなどの相談に専門家や体験者が応じます。	5(水)・19(水)=精神保健福祉士・北村裕華さん 12(水)・26(水)=ピア・カウンセラー(体験者)13時～15時	☎0120-528-213 社会福祉協議会 ☎5282-3711

まちみらい ニュース News

Vol.29

編集 (財)まちみらい千代田

〒101-0054
千代田区神田錦町3-21ちよだプラットフォームスクウェア4階
TEL3233-7555(代) FAX3233-7557
http://www.mm-chiyoda.or.jp

江戸天下祭 9月29日-30日に開催

徳川將軍家へ上覧

その昔、徳川幕府の創設者である徳川家康は、三河から江戸に国替えする際に多くの神社仏閣に寄進を行い、そして祭祀を支援しました。その後、幕府が開かれるのですが、中でも日枝神社の山王祭、神田明神の神田祭は、その豪華さ等から行列が江戸城内に入ることが許されて、徳川將軍家の上覧を受けたことから天下祭と呼ばれ江戸の人々を魅了しました。江戸城下の町内から、神話や歴史上の人物をモデルにした人形などを取り付けた山車の他、屋台、造物やお囃子、踊りなどが練り歩き、神田祭では36台、山王祭では45台が江戸城下を順行し、常にその趣向が江戸では話題になったと伝えられています。

都市化が影響

しかし、明治22年に憲法発布を記念して山車100台が皇居前に集結したのを最後に、市電の架線が張られたことにより、背の高い山車の曳き回しが困難になったことや金銭的な問

「江戸の華」の伝統を再現

今と昔

題など様々な理由により順行が行われなくなっていました。

こうして、順行が行われなくなると、幾つかの山車は地元に残り、その他は焼失したり、地方へ売られたりしました。地方に売られていった山車は、江戸型の形式を踏まえつつも独自の発展をし、江戸の最新の文化と伝統を凝縮したスタイルは近隣各地に影響を与えてきました。

江戸天下祭として復活

時代は流れ、平成15年、江戸開府400年を記念して江戸天下祭として復活をとげました。今回の江戸天下祭は、朝鮮通信使訪日400年を記念した朝鮮通信使行列や山車・神輿の宵宮順行、飲食・物販ブースの出店など華やかに開催いたします。

日比谷公園をメイン会場として9月29日(土)～30日(日)で開催いたします。ぜひ会場に足を運んで「江戸天下祭」をご堪能ください。

山車 神輿順行は、9月29日(土)

午後4時から実施いたします。



平成17年10月に行われた順行

嬭恋村で夜空を彩る

～つまごい祭りに協賛～

第27回「つまごい祭り」が7月28日(土)と29日(日)の2日間、開催されました。

嬭恋村は群馬県の北西部、吾妻郡の西端一帯に位置し、白根・四阿・湯ノ丸・浅間山など2,000メートル級の山々の山麓に広がる自然に恵まれた高原の村で、キャベツの産地としても有名です。嬭恋村は、千代田区と昭和63年10月に姉妹提携をし、スポーツや自然体験の交流など様々な交流を行っています。

熊川村長の開会挨拶でスタートし、大道芸や郷土の太鼓演奏、コンサートなどが繰り広げられました。クライマックスの花火大会は午後7時半から始まり、約2,000発の花火が打ち上げられ、それぞれ趣向をこらした花火に、観衆から掛け声が上がリ、祭りは最高の盛り上がりを見せました。

まちみらい千代田と区が協賛した花火は、嬭恋村の地名にちなんで「愛しきああ我が妻よ」という名で夜空を鮮やかに彩り、観衆の大きな喝采をあげました。



第38回九段四丁目「えんにち広場」開催

九段4丁目町会は近隣の各町会や地元企業の協賛により、「えんにち広場」を開催します。



都心に生まれ育った子どもたちに、暖かみのあるまちを感じてもらい、地域住民と触れ合う行事として、毎年好評です。当日は景品が当たるゲームや屋台などが出店します

九段4丁目町会は近隣の各町会や地元企業の協賛により、「えんにち広場」を開催します。都心に生まれ育った子どもたちに、暖かみのあるまちを感じてもらい、地域住民と触れ合う行事として、毎年好評です。当日は景品が当たるゲームや屋台などが出店します

登録数2千人、お仲間同士の情報交換などに

地域SNS「ちよっぴー」会員登録集中

まちみらい千代田が運営する千代田区の地域SNS(ソーシャルネットワーク)「ちよっぴー」は、インターネット上で、会員同士が情報共有やコミュニケーションを安心して行うためのサービスです。日記やコミュニティ・フォトアルバムなどの機能を備え、どなたでもご利用いただくこと



「ちよっぴー」トップ画面

まちみらい千代田が運営する千代田区の地域SNS(ソーシャルネットワーク)「ちよっぴー」は、インターネット上で、会員同士が情報共有やコミュニケーションを安心して行うためのサービスです。日記やコミュニティ・フォトアルバムなどの機能を備え、どなたでもご利用いただくこと

未入会の方でも、ちよっぴーのトップページを開いていただくと、『行政からのお知らせ(区役所)』や『運営者からのお知らせ(まちみらい千代田)』をご覧いただけます。また、会員同士が利用する「コミュニティ」についても、一般に公開されているものは、どなたでも閲覧することが



「ちよっぴー」コミュニティ画面

スタンプラリーで豪華賞品を当てよう

粋に生き意欲で売っている「神田ふれあい通り商店会」では、商店会創立15周年の感謝を込めて「ふれあい感謝まつり」を開催します。

粋に生き意欲で売っている「神田ふれあい通り商店会」では、商店会創立15周年の感謝を込めて「ふれあい感謝まつり」を開催します。神田ふれあい市場の開店3周年記念セールでは、期間中、新鮮野菜の特売が行われます。また、商店会加盟店で買い物をしてスタンプを集めると、温泉ヘア宿泊券や商店会お買い物券などが当たる抽選会も実施。

8月27日のオープニングイベントでは、大江戸浮世節等を行う予定です。場所 神田ふれあい通り商店街(JR神田駅そば)期間 8月27日(月)～8月31日(金)問合せ 神田ふれあい通り商店会 ☎3254 1969 このイベントは、賑わいまちづくり支援事業として、区が一部補助をしています。商店街の支援事業制度については、まちみらい千代田へお問合せください。

自主的な市民活動、延べ136件を支援

「千代田まちづくりサポート」の紹介



今年度の公開審査会

昼間と夜間の人口格差が大きい千代田区。東京都心部のまちづくりには、そうした地域特性を活かしたまちづくり活動が必要で、千代田まちづくりサポートでは、市民の自発的で多様なまちづくり活動を応援し、千代田区の地域を活性化させることを目的に導入されました。この制度は他都市の市民活動助成とは違う、千代田ならではの特色を持っています。

都心区の特徴を活かす

財源は賛助金

近年、多くの自治体では、大幅な歳出削減や補助金の見直しが行われています。市民団体やNPO法人との協業事業においてもその例外ではありません。

千代田区内には、区民のみならずだけでなく、企業やそこで働く人々が大勢います。そうした方々にも協力いただき、地域が一丸となって千代田区の地域活性を図っていくための「賛助金制度」を導入しました。現在、法人65社・個人64人の方々に賛助会員として、千代田まちづくり

サポートを支えています。

子どもから高齢者まで参加

千代田まちづくりサポートでは、千代田区のみが元気になるような活動であれば、区内在住・在勤・在学を問わず、どなたでも応募できます。

これまで様々な活動が行われてきましたが、その参加者は、子どもから高齢者、外国人までと、非常に幅広い方が活動に加わっています。こうした多様な人材が豊富にいることが、千代田区のみまちづくり活動にとっての特長となっています。

まちづくりは人づくり

千代田まちづくりサポートでは、助成の審査を公開で行っています。この審査会では、申請された内容を発表し、審査委員との質疑や助成金の決定までを参加者に公開した場で行っています。

この結果、各団体間の情報交換や活動の相互協力など、新しい繋がりを生んでいます。千代田まちづくりサポートの源泉は「人」です。まちの人の繋がりが、千代田のまちを元気にしていく原動力となっています。

次は秋の発表会

こうしたまちづくり活動は、皆さんにもご覧いただくことができます。年2回、活動発表会を開催しています。次回は、11月中旬に開催を予定しています。まちづくり活動に興味のある方は、ぜひご来場ください。(発表会の詳細は10月20日号でお知らせいたします)

まちサポ助成団体活動

「千代田区皇居歴史巡り講座」

皇居・江戸城がまるごと分かる講座を開催します。
 (先着20名)
とき 9月9日(日)午後2時～4時
場所 富士見区民館2階A会議室
講師 渡辺功一氏(郷土史家)
費用 一人千円
申込み・問合せ サロンfor you代表・中村 090-7701-6993
 foryou@viewonline.jp

朗読ライブ

「100万回生きたネコ」

高齢者と若者との交流を通じて、地域の活性化を図ります。(先着10名・要電話予約)
とき 9月18日(火)午後7時～(午後6時30分開場)
場所 Live Garage 秋田犬 (若本町3-7 11神田KSビルB)
申込み・問合せ 9月14日(金)までに九段下太極拳グループ金子まで
 032691-1973

ビジネス情報プラットフォーム Chibiz

9月3日(月)より再稼働

ビジネス情報プラットフォーム「Chibiz」では先日より不具合が発生しており、ご利用者の皆様には大変ご迷惑をおかけしています。

サービス提供を行います。「ビジネススカレンダー」および「Chibiz通信」は、地域ポータルサイト「千代田day」(http://www.chiyoday.jp/)に移管します。

安定的なサイト運営を図るためのシステム改修を行い、9月3日(月)より新システムで稼働を開始します。

今後とも区内事業所のPRと受注拡大・集客の一助となるよう、安定したサービス提供に努めていきます。再稼働いたします。Chibizをぜひご利用いただき、貴社のPRに活用ください。

分譲マンションのQ&A Vol.7

「マンション管理業者に対する苦情について」



管理業者に対する苦情を処理してくれる機関として、社団法人高層住宅管理業協会があります。

「財団法人マンション管理センター」とは、国土交通大臣が管理組合によるマンション管理の適正化推進に寄与するために、マンション管理適正化推進センターとして指定した財団法人です。

高層住宅管理業協会は、マンション管理適正化法告示により指定された指定法人です。管理組合等から、管理業者の業務に関する苦情について解決の申し出があったときは、その相談に応じ、申し出人に必要な助言をし、その苦情に係る事情を調査するとともに、その管理業者に通知してその迅速な処理を求めることが義務づけられています。また、マンション管理適正

社団法人高層住宅管理業協会 035000-2721
 URL http://www.kanrikyoor.jp/ 次回は「地上デジタル放送への対応について」を紹介いたします。

広告

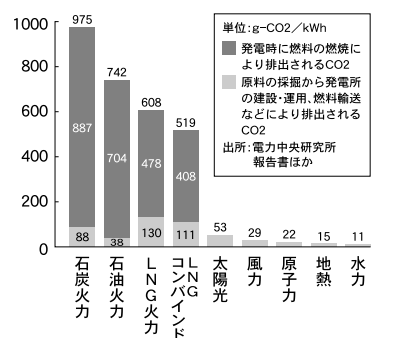
CO2ゼロ発電



原子力発電は、発電時にCO2を出しません。

ウランを核分裂させてエネルギーを得る原子力発電では、発電の過程で燃焼が無く、CO2が排出されません。京都議定書において、日本はCO2等の温室効果ガスの排出量を1990年に比べ2008～2012年の平均で6%削減するという目標を公約しました。東京電力では「2008～2012年度の5年平均のCO2排出原単位※を1990年度に比べて20%削減する」という目標を掲げています。この目標達成に向けて、東京電力ではCO2を排出せずに大量の電気をつくり出すことができる原子力発電の安全・安定運転と利用率向上に全力で取り組んでまいります。

発電種別ごとのライフサイクルCO2排出量



●原子力発電について、詳しくお知りになりたい方は <http://www.tepco.co.jp/nu/index-j.html>